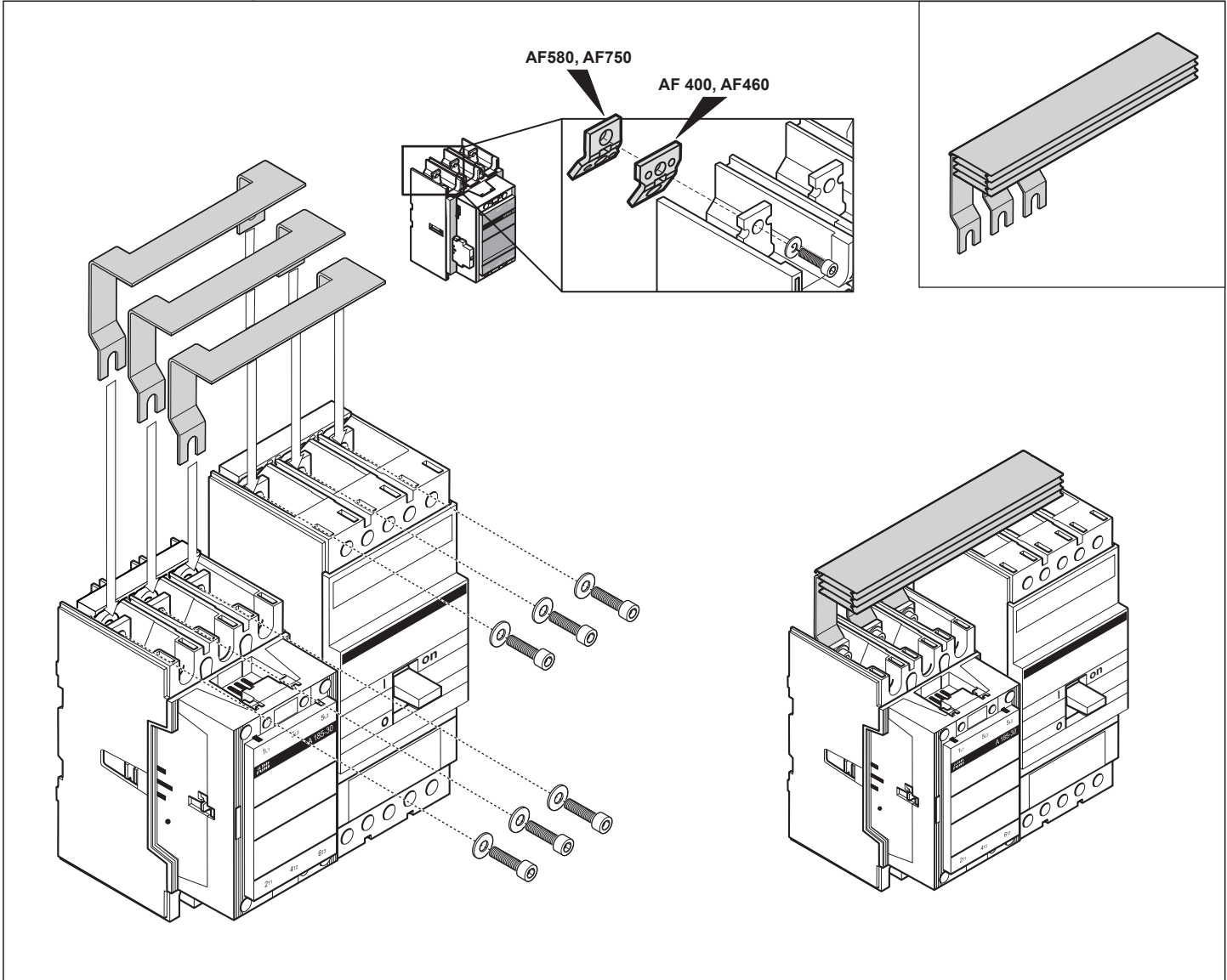


Operating instructions
 Betriebsanleitung
 Notice d'instructions
 Instruktion
 Istruzioni tecniche
 Instrucciones de empleo
 Ohje

Interconnection bars
 Verbindungen
 Barres
 Överkopplingskenor
 Barrette
 Barras
 Kytkin johto

1SFC 380037-89, ed.2, page 1/2, April 2003



Warning ! The operation, installation and servicing of this product must be carried out by a qualified electrician, following installation standards and safety regulations. Before operating the contactor, make sure that the control voltage supply corresponds with the coil marking. Wrong control voltage can damage the coil. Do not touch live parts. Danger !

Warnung ! Die Inbetriebnahme und die Installation des vorhandenen Gerätes sowie jegliche Wartungsarbeiten müssen durch einen Fachelektriker, der die anerkannten technischen Regeln, die Montagenormen und die Sicherheitsvorschriften beachtet, durchgeführt werden. Vor Inbetriebnahme der Schütze prüfen ob Steuerspannung am Verwendungsort mit den aufgedruckten Spulendaten übereinstimmt. Der Anschluss einer anderen Steuerspannung kann zur Zerstörung der Spule führen. Spannung führende Teile nicht berühren. Lebensgefahr !

Attention ! La mise en œuvre et l'installation de cet appareil et toute intervention doivent être effectuées par un électricien professionnel appliquant les normes d'installation et les règlements de sécurité. Avant la mise en marche des contacteurs, vérifier que la tension du circuit de contrôle correspond bien aux indications de la bobine. Le raccordement d'une tension différente peut mener à une destruction de la bobine, Ne pas toucher les pièces sous tension. Danger de mort !

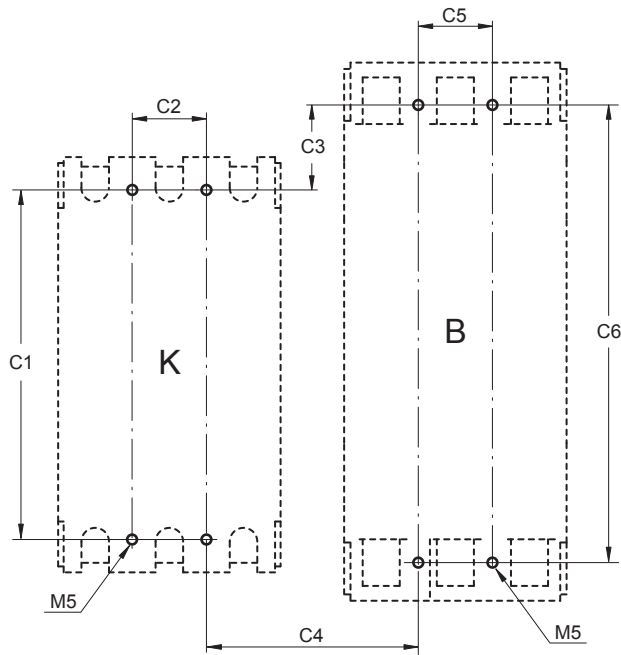
Varning ! Igångsättning och installation av apparaten samt alla ingrepp bör utföras av en kompetent elektriker enligt alla gällande installationsnormer och säkerhetsregler. Kontrollera före installation av kontaktorn att aktuell manöverspänning överensstämmer med spolens märkdata. Felaktig manöverspänning kan skada spolen. Beröring av späningsförande delar är förenat med livsfara.

Attenzione ! La messa in opera, l'installazione di questo apparecchio ed ogni tipo di intervento devono essere effettuati da un elettricista professionista il quale applichi le regole del mestiere, le norme di installazione ed i regolamenti di sicurezza. Prima della messa in servizio del contattore, verificare che la tensione del circuito di comando corrisponda esattamente a quella indicata sulla bobina. L'alimentazione con una tensione diversa, può provocare la distruzione della bobina. Non toccare le parti attive. Pericolo de vita !

Atención ! La puesta en aplicación, la instalación de este aparato y cualquier intervención deben realizarse por un electricista profesional que aplique las reglas del oficio las normas de instalaciones y la reglamentación de seguridad. Antes de la puesta en servicio del contactor, comprobar si coinciden la tensión de mando con los datos impresos en la bobina. La conexión de otra tensión de mando puede producir la destrucción de la bobina. Las partes bajo tensión no deben tocarse. Peligro de muerte !

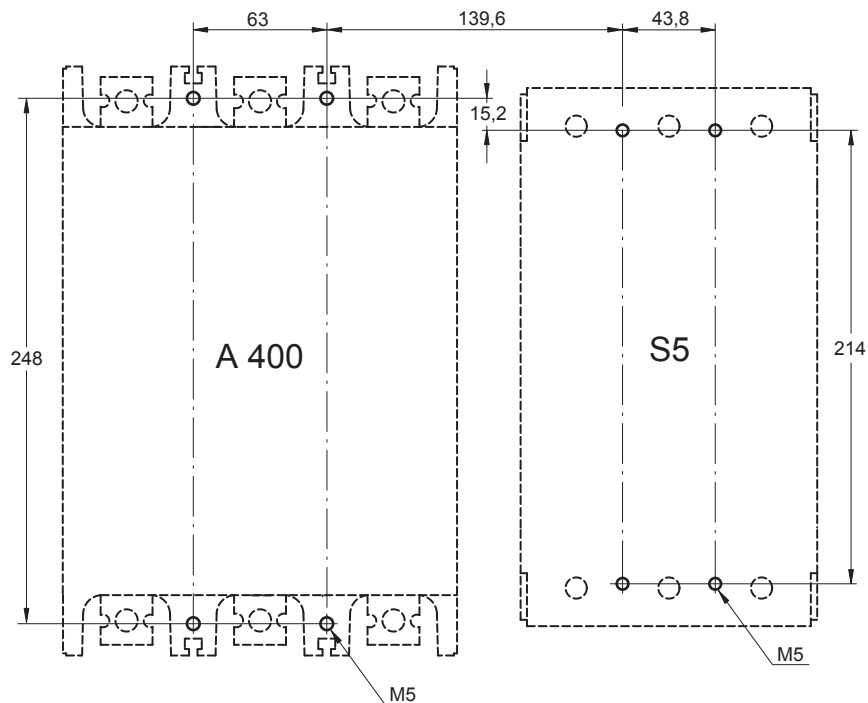
 <p>A/AF 145, A/AF 185</p> <p>M8</p>  <p>9 N.m - 80 lb.in</p>	<p>A/AF 210, A/AF 260, A/AF 300</p> <p>M10</p>  <p>18 N.m - 160 lb.in</p>	<p>AF 400, AF460</p> <p>M10</p>  <p>35 N.m - 310 lb.in</p>
--	---	--

A 185H/S4, A 210H/S4, A 300H/S5



TYPE	K	B	C1	C2	C3	C4	C5	C6
BEA 185H/S4	A 185	S4	165	35	40,1	100	35	218
BEA 210H/S4	A 210	S4	187	43,8	56,5	113,1	35	214
BEA 300H/S5	A 300	S5	187	43,8	14,3	126,2	43,8	214

A 400H/S5



Distributed by:

Gross Automation
 1725 South Johnson Road
 New Berlin, WI 53146
 262-446-0000, FAX 262-446-0300

